

Валеева Гульнара Зайтуновна

преподаватель английского языка

Государственное автономное образовательное учреждение среднего профессионального образования

«Лениногорский музыкально-художественный педагогический колледж»

Республика Татарстан, г. Лениногорск

Шарипова Гульчачак Махмутовна

преподаватель татарского языка

Государственное автономное образовательное учреждение среднего профессионального образования

«Лениногорский музыкально-художественный педагогический колледж»

Республика Татарстан, г. Лениногорск

ВНЕКЛАССНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ «ТЕЛЕМОСТ КАЗАНЬ – ЛОНДОН»

В условиях интеграции Республики Татарстан в мировую экономику по-прежнему актуальными остаются вопросы повышения языковой подготовки учащихся. Перед системой образования Республики Татарстан на сегодняшний день поставлена новая задача – воспитание трехязычного выпускника. Такая полилингвистическая культура необходима для прогрессивного развития нашей республики.

Внеклассная работа по русскому, татарскому, английскому языкам имеет большое общеобразовательное, воспитательное и развивающее значение и является необходимой составляющей учебно-воспитательного процесса. Эта работа не только углубляет знания того или иного языка, но и способствует расширению культурологического кругозора учащихся, развитию их творческой активности, эстетического вкуса и, как следствие, повышает мотивацию к изучению языка и культуры народа, страны.

Данное внеклассное мероприятие проходит на английском и татарском языках и сопровождается презентацией. Основная работа со студентами была

проведена во внеурочное время. Студенты искали информацию о Казани и Лондоне, переводили на татарский и английский языки.

В течение вечера также звучат песни на татарском и английском языках в исполнении студентов. В конце мероприятия зрителям предлагают ответить на вопросы.

Цель: знакомство с достопримечательностями стран изучаемого языка.

Задачи: воспитание уважительного отношения к истории и культуре Великобритании и к своей национальной культуре; развитие творческой инициативы в осуществлении иноязычной речевой деятельности; развитие познавательного интереса учащихся.

Оборудование: компьютер, проектор.

Ход мероприятия

1-ый ведущий. Хәерле кич, хөрмәтле дуслар! Безнең кичәбез жирдәге ин матур шәһәрләргә Казан һәм Лондонга багышлана. Без Татарстанда яшибез һәм татар телен өйрәнәбез, чөнки ул безнең дәүләт телебез. Казан - безнең Республикабызның башкаласы. Без шулай ук инглиз телен өйрәнәбез, чөнки ул халыкара аралашу теле. Лондон - Бөекбританиянең башкаласы. Лондон үзенең һәйкәлләре һәм истәлекле урыннары белән танылган. Бүген без сезгә Лондон һәм Казанның иң танылган истәлекле урыннары турында сөйләрбез.

2-ой ведущий. Good evening, everybody! Welcome to our satellite link “Kazan – London”. Our party is devoted to two wonderful cities – Kazan and London. We live in Tatarstan and study Tatar, one of the state languages of our Republic. Kazan is the capital of our Republic. It’s our Motherland and our pride. We also study English – the language of international communication. London is the capital of Great Britain. London is famous for its unique sights and traditions. Today we want to tell you about the most famous sights of Kazan and London.

Представитель команды г. Казань. Kazan is the well-known cultural centre. There are six theatres in our city. They are: Tatar State Academic Theatre of Opera and Ballet named Musa Dzhahil, Tatar State Academic Theatre named after Galiaskar

Kamal, Kazan Academic Russian Drama Theatre named after V. Kachalov, Tatar Drama and Comedy Theatre named after K. Tinchurin, Kazan State Theatre of Young Spectators and the Puppet Theatre «Ekiyat». There is also the big concert-hall named after S. Saidashev, Tatar state philharmonic society named after G. Tukay, state cultural centre “Kazan”, Sport palace, numerous cultural centers and libraries. By thousandth anniversary of Kazan many buildings had been constructed, new squares and monuments had been opened. They are: Kazan town hall, horse stables complex, the ice palace, Millennium Park, the monuments of Kol Gali and Lev Gumilev.

Представитель команды г. Лондон. Лондон – Бөекбританиянең башкаласы. Лондонда 8 миллионнан артык кеше яши. Лондон Темза елгасының ике як ярында урнашкан. Лондон илнең башкаласы булудан тыш, ул зур порт, дөнъяның иң зур коммерция үзәкләренең берсе, университетлар шәһәре һәм парламент утырышлары урыны булып тора. Лондонга ике мең ел элек нигез салынган. Римлылар килгәндә ул әле Лин-Дин исемле бәләкәй авыл булган. Хәзер ул Европадагы иң зур шәһәр һәм дөнъядагы иң зур шәһәрләрнең берсе.

Представитель команды г. Казань. The Kazan Federal University was open in 1804. Its first rector was Yakovkin. Many famous people worked at the University. They are: the mathematician Lobachevsky; the chemists Butlerov, Zinin, Arbuzov; the geographer Simonov; the physicist Zavoyskiy; the linguists Kazem-Bek, Boduen de Kortune, Halfinnar, Korbangaliev and others. The University consists of 5 buildings. About 300 professors are working and more than 16.000 students are studying here now. There are 17 departments here. The Kazan Federal University is the pride of our city and our Republic. It is one of the oldest universities of Russia. In 2004 we celebrated the 200th anniversary of our University.

Представитель команды г. Лондон. Темза елгасы ярында сөз парламент йортын күрә аласыз. Бу бина беренче тапкыр XII нче гасырда төзелгән, ә соңрак яңартылып төзелгән. Аны шулай ук Вестминстер сарае дип тә атыйлар, чөнки монда күп гасырлар буена Англия патшалары яшәгән. Хәзерге вакытта монда Британия парламенты утырышлары була. Парламент бинасы 2 манарадан тора.

Беренчесе сэгатыле манара - Биг Бен, аңа карап Британия халкы вакытны белә. Бик күп туристлар үзләренең сәяхәтләрен әлеге манараны караудан башлап жибәрәләр.

Представитель команды г. Казань. Kazan is the centre that united the culture of Europe and Asia. It is very rich in unique historical monuments. The Kazan Kremlin is situated in the centre of the city on the bank of the Kazan river. Long ago there were khans' palaces and mosques here. Now it is our President's residence. There are Suyumbike Tower, Kul-Sharif Mosque and the Annunciation Cathedral here too. Spasskaya Passage Tower is also one of the most wonderful Kremlin towers. It was built in the 16th century and in the 18th century the new clock was placed. Long ago there were 13 gates, having different exits, but now only 8 of them are held out. In front of the Kremlin there is a square. The monument of Musa Dzhhalil and his comrade-in-arms stands in the middle of it. Musa Dzhhalil is our famous poet and national hero.

Представитель команды г. Лондон. Букингем сарае патшабикәнең Лондондагы яшәү урыны. Сарайны XVIII нче гасырда архитектор Джон Нэш төзөгән. Бу зур бина соры төстәге таштан төзелгән. Патшабикә өйдә булганда, бина түбәсендә байрак күтәрелә. Һәр көн саен төрле илләрдән меңләгән туристлар килеп каравыл алышынганны күзәтәләр.

Представитель команды г. Казань. The Tatar State Library is one of the most wonderful buildings of Kazan. Its buildings and reading-halls are very beautiful. The State Library works on keeping and spreading the books, which tell us about the life of our Republic. There are more than 3 million books and documents here. More than 14.000 manuscripts and rare printed books are the richness of the library. Now the State Library is the main cultural centre, situated on the Volga. The State Library established communications with 8 libraries of the USA, Canada, Turkey and other countries.

Представитель команды г. Лондон. Трафальгар майданы – хәзерге Лондонның үзәге. Майданның уртасында адмирал Нельсонның һәйкәле тора.

Адмирал лорд Нельсон – Лондонның милли батыры. Ул 1805 елны Трафальгар бәрелешендә француз гаскәрләрен тар-мар иткән. Монда шулай ук 2 зур фонтан урнашкан. Әлеге урында Лондон халкы һәм туристлар ял итәргә ярата. Милли галерея һәм милли портрет галереясы мәйданнан ерак түгел.

Представитель команды г. Казань. There are many famous mosques in Kazan: Mardzhani, Aranay, Bornay, Ezhem and others. Kul-Sharif Mosque, one of the most fascinating mosques, was built recently. It is the most beautiful building of the city and is situated on the wonderful place. 452 years ago there were a big mosque having 8 towers on the place of the modern Kazan Kremlin. It was called Kul-Sharif Mosque. Kul Sharif was a Kazan inhabitant, state employee and poet. He perished as a hero protecting Kazan during the war and the mosque was destroyed. But Tatar people don't forget their hero. The new mosque in his name has appeared in the Kazan Kremlin.

Представитель команды г. Лондон. Лондон Тауэры - Британия башкаласының борынгы тарихи истәлекле урыны. Бу бина Темза елгасының төньягында урнашкан. Ак манара Тауэрның борынгы өлеше. Яулап алучы Уильям Лондонны саклап калу өчен ныгытма төзеткән. Күп гасырлар буена Тауэр патшалар һәм патшабикәләр сарае, сугыш кораллары палатасы, дөньядагы иң куркыныч зинданнарның берсе булып торган. Хәзерге вакытта бу урында патшалыкның байлыклары саклана.

Представитель команды г. Казань. Suyumbike Tower is situated in the Kremlin. It is a historical monument. There are different legends about khan Suyumbike. This tower was built under her direction. The tower is 452 years old. It is very beautiful. Its height is 47 meters. There is a moon on the top of it. Suyumbike Tower was built in eastern style and looks like as old historical monuments because it was made of the cut pyramids. It has 7 tiers.

Представитель команды г. Лондон. Вестминстер аббатлыгы – искиткеч тарихи бина. Ул 1065 елда төзелгән. Бу чиркәүдә әлеге илнең барлык патшаларына һәм патшабикәләренә таж кидергәннәр. Монда Чарльз Диккенс,

Исаак Ньютон кебек бик күп бөек кешеләр жирлэнгән. Язучылар почмагында бөек инглиз язучылары һәм шагыйрьләренә һәйкәл куелган. Әлеге язучылар исемлегенә Уильям Шекспир, Роберт Бернс, Вальтер Скотт һәм башкалар керә.

1-ый ведущий. Безнең очрашуыбыз ахырына якынлашты. Сез бүгенге кичәдә бик күп кызыклы мәгълүмат алгансыздыр дип ышанып калабыз. Сез әлеге истәлекле урыннарны киләчәктә үз күзләрегез белән күрерсез дип уйлыйбыз. Уңышлар сезгә!

2-ой ведущий. Our meeting is over. We hope that you have learnt many interesting things today. And maybe you'll have an opportunity to visit these cities. Thank you for your attention! Good luck!

Вопросы для зрителей:

1. Казан дәүләт университеты ничәнче елда ачылган?
2. How many people live in London?
3. Казан дәүләт университетының ничә бинасы бар?
4. When was London founded?
5. Сөембикә манарасы кайда урнашкан?
6. What is the London residence of the Queen?
7. Сөембикә манарасының биеклегенә ничә метр?.
8. Who was John Nash?
9. Кол Шәриф – кем ул?
10. What can you see in the middle of Trafalgar Square?
11. Татарстан Республикасының Милли китапханәсендә ничә китап һәм документ бар?
12. Who was buried in Westminster Abbey?
13. Казанда ничә театр эшли?
14. When is the Queen's flag flying over Buckingham Palace?
15. Зур рус драма академия театры кем исемен йөртә?
16. When were the Houses of Parliament built?